

世界名釀

紅牌獲克

方瓶威士忌酒

JOHNNIE WALKER



惟從蘇格蘭乃可獲得真正之蘇格蘭威士忌酒
紅牌獲克為真正之蘇格蘭威士忌且為此中之冠
紅牌獲克始創於一八二〇年迄今風行各地曾蒙人口

總經理 廣和洋行
行子太迎打通

香港集賢堂
潘景岐藥行

增新特 計復利華藥房 北港經大合建

正三蛇胆陳皮末

旗江庄 平路大老 市應發批

路橋梁州唐 汗鏡 新新語河 門漢 中街大后葉 汗港

痛症

治根底 包愈

老婦腸胃 內科專門 周治平 專治胃病

診所 孟仲英 上海中醫 內外婦幼科 七號八號 (出診預約)

其私云

黑貓香烟



妙味香烟 情怡意悅

行洋祥天...理經總

德國

鎖匙啤酒

風行數十年 馳譽全世界



竹酒洋和廣理經總 售代有均商潤大各

嶺南荔熟

祁門茶香

本莊在粵首創用羅崗洞鮮荔製茶選正祁門春芽嫩蕊，秘法精製，色味與市售者俱有別，微蒙香沁心脾，深蒙百體生鮮，故能遐邇知名，子

創開年入緒光
茶老記英
價二不葉茶創始
〇〇二話館 口精吉永中第大行港
店商大北：理代南北

印日和約草案 聲明不認賠償

【中央社新德里八日電】印度政府今日發表聲明，謂其不承認日本在印度支那之非法利益，並聲明其不承認日本在印度支那之非法利益。聲明中並謂，印度政府將繼續努力，以達成印度支那之和平與穩定。

僅留一處接濟綫 東德下令武力制止平民逃亡

【中央社柏林八日電】東德政府今日下令，凡在柏林西區之平民，均須在二十四小時內，搬往東區居住。此舉係為防止西區平民，經由柏林西區之交通綫，逃往西德。東德政府並下令，凡在柏林西區之交通綫，均須封閉，僅留一處接濟綫，以供平民之基本生活需要。

香港華商與日本公司訂約 開發香港及西貢錫礦

【中央社香港八日電】香港華商與日本公司今日訂約，開發香港及西貢之錫礦。據悉，此項合約係由香港華商與日本公司訂立，內容包括開發香港及西貢之錫礦，並將其產出之錫礦，運往日本。此項合約之訂立，將對香港及西貢之錫礦業，產生重大影響。

西德蘇區分界線 蘇軍已全撤出

【中央社柏林八日電】西德政府今日宣佈，蘇軍已全撤出西德之蘇區。此舉係為防止蘇軍，在西德之蘇區，進行非法活動。西德政府並宣佈，蘇區之邊界，將由西德政府負責劃定。此項宣佈，將對西德之蘇區，產生重大影響。

艾其遜訪歐行程 蘇聯政府事件美提抗議

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日對蘇聯政府之事件，提出抗議。據悉，蘇聯政府今日宣佈，將對美國之艾其遜將軍，進行審判。美國政府對此表示強烈不滿，並認為此舉係為干涉美國之內政。美國政府並宣佈，將對蘇聯政府之事件，提出抗議。

柏林冷熱戰 海雲

【中央社柏林八日電】柏林之冷熱戰，今日仍在繼續。據悉，西德政府今日宣佈，將對蘇聯政府之事件，提出抗議。蘇聯政府則表示，將對西德政府之抗議，進行反擊。此項冷熱戰，將對柏林之和平與穩定，產生重大影響。

日政府將於月內 申請加入聯合國

【中央社東京八日電】日本政府今日宣佈，將於月內，向聯合國提出申請，加入聯合國。此舉係為恢復日本在聯合國之地位，並參與聯合國之各項活動。日本政府並表示，將繼續努力，以達成日本之和平與穩定。

美巨噴飛 射擊英飛

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將對蘇聯政府之事件，提出抗議。據悉，蘇聯政府今日宣佈，將對美國之艾其遜將軍，進行審判。美國政府對此表示強烈不滿，並認為此舉係為干涉美國之內政。美國政府並宣佈，將對蘇聯政府之事件，提出抗議。

羅國女外長 被控八大罪

【中央社布加勒斯特八日電】羅馬尼亞政府今日宣佈，將對羅國女外長，進行審判。據悉，羅國女外長今日被控八大罪，包括干涉他國內政、破壞他國之和平與穩定等。羅馬尼亞政府並表示，將繼續努力，以達成羅馬尼亞之和平與穩定。

不能單靠武力 自由世界人民必須認識三點

【本報專訊】自由世界人民必須認識三點：第一，自由世界之和平與穩定，不能單靠武力。第二，自由世界之和平與穩定，必須建立在公平與正義之基礎上。第三，自由世界之和平與穩定，必須建立在合作與團結之基礎上。此三點，將對自由世界之和平與穩定，產生重大影響。

蘇聯等四國 軍費大增

【中央社莫斯科八日電】蘇聯政府今日宣佈，將對蘇聯之軍費，進行大增。據悉，蘇聯政府今日宣佈，將對蘇聯之軍費，進行大增。此舉係為加強蘇聯之國防力量，並防止他國之侵略。蘇聯政府並表示，將繼續努力，以達成蘇聯之和平與穩定。

談使大英駐 調將協謀

【中央社倫敦八日電】英國政府今日宣佈，將對大英駐某國之使節，進行調動。據悉，英國政府今日宣佈，將對大英駐某國之使節，進行調動。此舉係為加強英國之外交關係，並防止他國之侵略。英國政府並表示，將繼續努力，以達成英國之和平與穩定。

北大西洋組織 五國海空軍

【中央社華盛頓八日電】北大西洋組織今日宣佈，將對北大西洋組織之五國海空軍，進行調動。據悉，北大西洋組織今日宣佈，將對北大西洋組織之五國海空軍，進行調動。此舉係為加強北大西洋組織之國防力量，並防止他國之侵略。北大西洋組織並表示，將繼續努力，以達成北大西洋組織之和平與穩定。

租借軍艦 日將簽軍艦協定

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將對日本之租借軍艦，進行簽訂協定。據悉，美國政府今日宣佈，將對日本之租借軍艦，進行簽訂協定。此舉係為加強美國之國防力量，並防止他國之侵略。美國政府並表示，將繼續努力，以達成美國之和平與穩定。

嚴厲制裁共產黨 與新法西斯主義者

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將對共產黨與新法西斯主義者，進行嚴厲制裁。據悉，美國政府今日宣佈，將對共產黨與新法西斯主義者，進行嚴厲制裁。此舉係為防止共產黨與新法西斯主義者，對美國之和平與穩定，產生重大影響。美國政府並表示，將繼續努力，以達成美國之和平與穩定。

艾其遜訪歐行程 蘇聯政府事件美提抗議

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日對蘇聯政府之事件，提出抗議。據悉，蘇聯政府今日宣佈，將對美國之艾其遜將軍，進行審判。美國政府對此表示強烈不滿，並認為此舉係為干涉美國之內政。美國政府並宣佈，將對蘇聯政府之事件，提出抗議。

廿萬粵民 被迫移往華中

從事墾荒苦役

【本報北平訊】據北平消息：二十萬粵民，因粵省抗戰，被迫移往華中，從事墾荒苦役。此項移徙，係由國民政府組織之「墾荒委員會」，分派各省市，將抗戰軍民，移往華中，從事墾荒。據悉：此項移徙，係由國民政府組織之「墾荒委員會」，分派各省市，將抗戰軍民，移往華中，從事墾荒。據悉：此項移徙，係由國民政府組織之「墾荒委員會」，分派各省市，將抗戰軍民，移往華中，從事墾荒。

中學學生出路

英文中學會考將於下週舉行

合格而願意服務政府者將予以錄用

【本報訊】英文中學會考，將於下週舉行。此項會考，係由英文中學聯合會主辦，旨在考察學生之英文程度。凡參加會考之學生，若成績合格，且願意服務政府者，將予以錄用。此項會考，對於學生之英文程度，將有極大之影響。凡參加會考之學生，應認真準備，以期取得好成績。

佔領印尼市場

香港織造業應乘機失勿

印尼商務考察團將盡力合作

【本報訊】印尼商務考察團，將於近日出發。此項考察團，旨在考察印尼兩國之市場，並尋求與當地之商務合作。凡香港之織造業，應乘機失勿，積極參與此項考察。考察團將盡力合作，為香港之織造業，爭取在印尼兩國之市場，取得一席之地。

緒方竹虎南遊歸來

暢談南遊經過 今日飛返東京

【本報訊】緒方竹虎，將於今日飛返東京。此項南遊，旨在考察南亞之市場，並尋求與當地之商務合作。緒方竹虎將暢談南遊經過，並為香港之商務界，提供有關南亞市場之資訊。

美領飛台交換意見

星期四返港然後回美履任

【本報訊】美領飛台，將於星期四返港，然後回美履任。此項交換意見，旨在就美領飛台在台期間之工作，進行總結與檢討。美領飛台將於星期四返港，並與有關方面，就其工作進行交換意見。

鶴山大紳 遭受嚴刑 凌地慘死

【本報訊】鶴山大紳，遭受嚴刑，凌地慘死。此項慘劇，係由當地之惡勢力，對大紳進行殘酷之折磨。大紳在遭受嚴刑後，最終慘死於地。此項慘劇，引起了社會之廣泛關注。

刻時信截改局郵

施實始開起日今

【本報訊】刻時信截改局郵，將於今日開始實施。此項實施，旨在提高郵政之效率，並確保信件之準確遞送。凡寄件人，應注意信件之截改時間，以免影響信件之遞送。

中郵會定十五日

熱烈慶祝父親節

【本報訊】中郵會，將於十五日舉行父親節慶祝活動。此項活動，旨在表達對父親之敬意，並慶祝父親節之到來。凡參加活動之人士，應熱烈參與，共同慶祝父親節。

外籍傳教士 自津來港

定月中開幕

【本報訊】外籍傳教士，將於本月中來港。此項傳教士，旨在向香港之居民，傳揚基督教之教義。傳教士將於本月中來港，並定於本月中開幕。

華商會對小販及從業問題

成立兩小組委員會

【本報訊】華商會，將於近日成立兩小組委員會。此項委員會，旨在研究小販及從業問題，並尋求解決之方案。華商會將於近日成立兩小組委員會，分別負責研究小販及從業問題。

王道中醫院 今起贈醫贈藥

【本報訊】王道中醫院，將於今日開始贈醫贈藥。此項贈醫贈藥，旨在為貧苦之人士，提供醫療服務。凡貧苦之人士，可前往醫院，領取免費之醫療服務。

市民亟盼增加 供用水時間

【本報訊】市民，亟盼增加供用水時間。此項增加供用水時間，旨在滿足市民之用水需求，並提高供水之效率。凡市民，應向有關方面，提出增加供用水時間之建議。

金銀貿易場 中甸改選

【本報訊】金銀貿易場，將於近日進行中甸改選。此項改選，旨在選出優秀之代表，並代表金銀貿易場，參與各項活動。凡參加改選之人士，應認真準備，以期取得好成績。

新建魚市場 定月中開幕

【本報訊】新建魚市場，將於本月中開幕。此項魚市場，旨在為市民，提供新鮮之魚類產品。凡市民，可前往魚市場，購買新鮮之魚類產品。

小販到港 炸彈 炸傷

【本報訊】小販，到港後，被炸彈炸傷。此項炸彈，係由惡勢力，對小販進行恐怖襲擊。小販在到港後，被炸彈炸傷，傷勢嚴重。此項恐怖襲擊，引起了社會之廣泛關注。

兩工人受傷

【本報訊】兩工人，在工地上受傷。此項受傷，係由工地上之意外事故，導致工人受傷。工人受傷後，已被送往醫院救治。此項意外事故，引起了社會之廣泛關注。

佛聯會選出印順王學仁 任正副理事長

【本報訊】佛聯會，將於近日選出印順王學仁，任正副理事長。此項選出，旨在選出優秀之代表，並代表佛聯會，參與各項活動。凡參加選出之人士，應認真準備，以期取得好成績。

商業法規條例 一般商店多未明瞭

【本報訊】商業法規條例，一般商店多未明瞭。此項商業法規條例，旨在規範商業活動，並保護消費者之權益。凡商店，應認真學習商業法規條例，並遵守相關規定。

黃獨峯近繪展 今為最後一天

【本報訊】黃獨峯近繪展，將於今日結束。此項繪展，旨在展示黃獨峯之繪畫作品，並推廣繪畫藝術。黃獨峯將於今日結束繪展，並感謝觀眾之支持。

陳永安夫人 發動向學生捐款

【本報訊】陳永安夫人，將於近日發動向學生捐款。此項捐款，旨在支持學生之教育事業，並幫助貧苦之學生。凡有意捐款之人士，可前往陳永安夫人處，進行捐款。

新式鋼筆

凡遇特別節日如生辰紀念
送禮者請勿忘贈送新式鋼筆
受禮者及歡迎者如蒙惠顧
請購新式鋼筆此係世界
種筆尖可供選擇各大公

總代理：石永
郵寄利便地址
墨水筆修理部 吉羅士

鮮橙汁

！受享佳最天夏

製監司公限有品豆港
〇五四九二 話電

COURVOISIER COGNAC

酒地蘭板 釀名國法

體養神提

半楓何酒

酒地蘭板 釀名國法

體養神提

粉聖白

（粉福名又）

品出司公限有銷運坭英敦倫

用適業造製及業工種各

採用 均 肥 織 化 光 油 樹

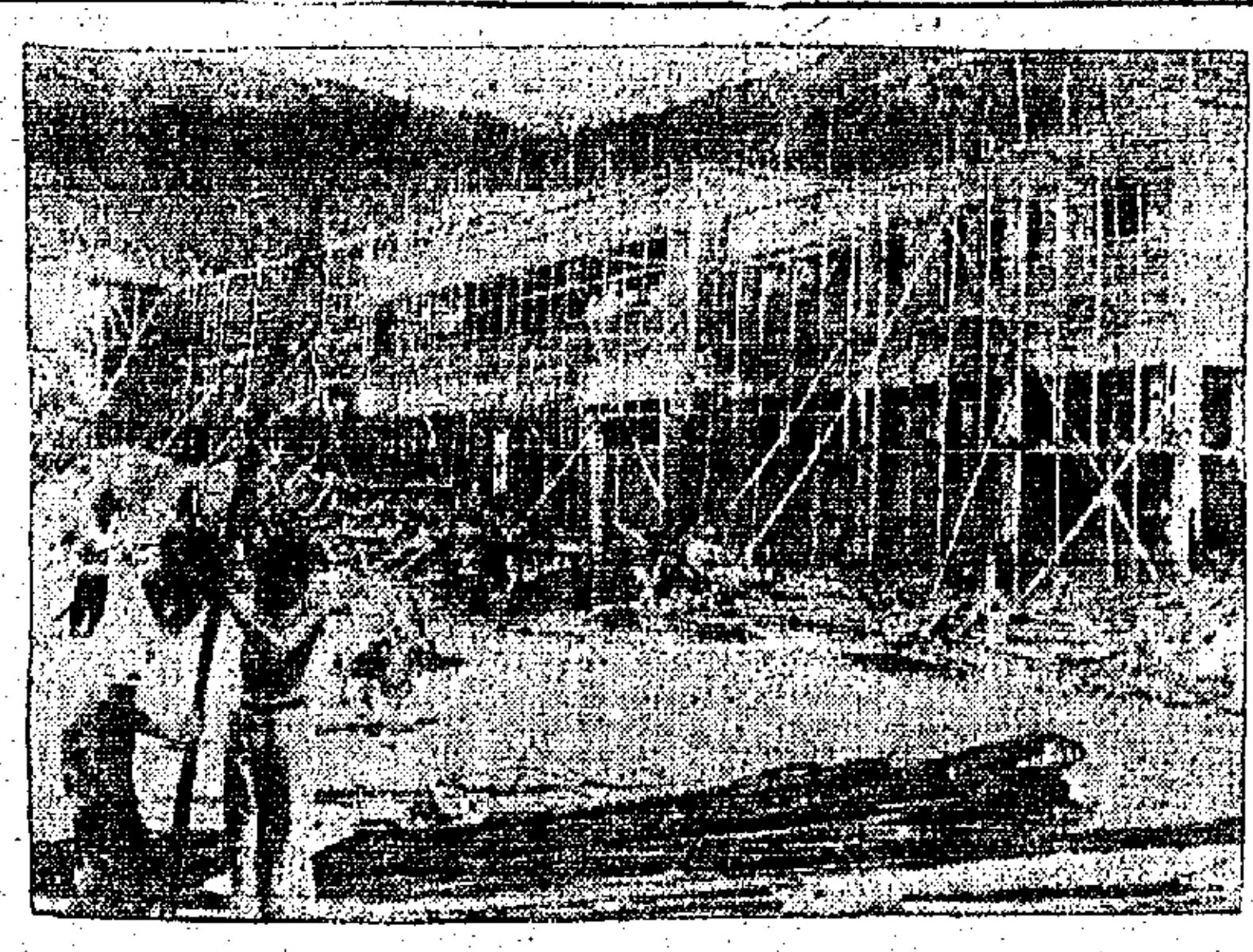
司公限有坭英洲青

三六四一三 話電 厦大話電

淺水灣游泳場館 加下趕建七月開幕

華麗新建築設計為遠東之冠

（本報記者採訪）
淺水灣游泳場館，位於淺水灣，其建築設計之華麗，實為遠東之冠。該場館之建築，係由著名建築師設計，其外觀之宏偉，實為罕見。場館之內部，亦極為寬敞，且設有各種游泳設備，以供遊人使用。該場館之開幕，預計於七月間舉行，屆時將吸引大量遊客前往參觀。



淺水灣新游泳場館（本報記者攝）

天氣酷熱影響 海灘游泳場倍形熱鬧

（本報記者採訪）
由於天氣酷熱，海灘游泳場之遊客人數大增。據悉，該場館自開幕以來，每日均有大量遊客前往游泳，場內氣氛熱鬧。此外，場館亦設有遮陽棚及更衣室，以方便遊客使用。

泰國空軍部長 蘭格親王過港

（本報記者採訪）
泰國空軍部長蘭格親王，日前抵達香港，進行訪問。蘭格親王在港期間，曾與當地官員會面，並參觀了香港之各項設施。此次訪問，旨在加強泰國與香港之友好關係。

救濟九龍塘村物資 今晨開始派發

（本報記者採訪）
救濟九龍塘村物資，將於今日（九月九日）開始派發。據悉，該項物資係由社會各界捐贈，旨在幫助九龍塘村之貧苦居民。派發工作將由有關部門負責，預計將惠及數百名居民。

紀溫定波神甫畫展

（本報記者採訪）
紀溫定波神甫之畫展，將於近日在九龍舉行。該項畫展展示了神甫之藝術才華，吸引了大量觀眾前往參觀。畫展之收入將全部用於慈善事業。

中共輪船觸雷 爆炸死傷多人

（本報記者採訪）
一艘中共輪船，日前在海上觸雷爆炸，造成多人死傷。據悉，該輪船係由中共海軍派往某處，因觸雷而沉沒。爆炸發生後，有關方面已展開搜救工作。

牙科醫生魏繼祥 由九二五六月九日起

（本報記者採訪）
牙科醫生魏繼祥，將於九月二五六月九日起，在九龍某處開設牙科診所。魏醫生具有豐富之臨床經驗，將為廣大市民提供優質之牙科服務。

香港海軍處佈告

（本報記者採訪）
香港海軍處佈告，關於海軍設施之使用。據悉，海軍處已決定在某處增設海軍設施，以加強海軍之實力。該項設施之建設，預計將於近期內完成。

香港青洲山陶業公司 召開股東年會

（本報記者採訪）
香港青洲山陶業公司，將於近日召開股東年會。會議將討論公司之經營情況及未來發展計劃。屆時將有數百名股東出席。

中華汽車公司 開派股息通告

（本報記者採訪）
中華汽車公司，已決定開派股息。該項股息將根據股東之持股數量進行分配。公司表示，此次派息旨在回饋股東之支持。

火災急賑委員會 招商填泥開投啟事

（本報記者採訪）
火災急賑委員會，現正招商填泥開投。該項工程旨在填補火災後之坑洞，以恢復當地之交通。有意投標者請於近日內向委員會報名。

計劃在粉嶺建築 軍營二百座

（本報記者採訪）
政府計劃在粉嶺地區建築二百座軍營，以加強國防建設。該項計劃已獲得批准，預計將於近期內動工興建。

九龍新巴士線 荔枝角線搭客擁擠

（本報記者採訪）
九龍新巴士線，因搭客擁擠，現已採取措施以改善交通。據悉，有關部門已增加班次，並加強了車內之秩序管理。

考慮在太子道增設 考場

（本報記者採訪）
有關部門正考慮在太子道增設考場，以方便考生參加考試。該項考場之設置，將根據實際情況進行評估。

救濟九龍塘村物資 今晨開始派發

（本報記者採訪）
救濟九龍塘村物資，將於今日（九月九日）開始派發。該項物資係由社會各界捐贈，旨在幫助九龍塘村之貧苦居民。派發工作將由有關部門負責，預計將惠及數百名居民。

紀溫定波神甫畫展

（本報記者採訪）
紀溫定波神甫之畫展，將於近日在九龍舉行。該項畫展展示了神甫之藝術才華，吸引了大量觀眾前往參觀。畫展之收入將全部用於慈善事業。

中共輪船觸雷 爆炸死傷多人

（本報記者採訪）
一艘中共輪船，日前在海上觸雷爆炸，造成多人死傷。據悉，該輪船係由中共海軍派往某處，因觸雷而沉沒。爆炸發生後，有關方面已展開搜救工作。

牙科醫生魏繼祥 由九二五六月九日起

（本報記者採訪）
牙科醫生魏繼祥，將於九月二五六月九日起，在九龍某處開設牙科診所。魏醫生具有豐富之臨床經驗，將為廣大市民提供優質之牙科服務。

香港海軍處佈告

（本報記者採訪）
香港海軍處佈告，關於海軍設施之使用。據悉，海軍處已決定在某處增設海軍設施，以加強海軍之實力。該項設施之建設，預計將於近期內完成。

香港青洲山陶業公司 召開股東年會

（本報記者採訪）
香港青洲山陶業公司，將於近日召開股東年會。會議將討論公司之經營情況及未來發展計劃。屆時將有數百名股東出席。

中華汽車公司 開派股息通告

（本報記者採訪）
中華汽車公司，已決定開派股息。該項股息將根據股東之持股數量進行分配。公司表示，此次派息旨在回饋股東之支持。

火災急賑委員會 招商填泥開投啟事

（本報記者採訪）
火災急賑委員會，現正招商填泥開投。該項工程旨在填補火災後之坑洞，以恢復當地之交通。有意投標者請於近日內向委員會報名。

分獲冠軍 男女游泳隊

（本報記者採訪）
男女游泳隊，在近日之比賽中分別獲得冠軍。該項比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。男女游泳隊之獲勝，實屬難能可貴。

昨晨風浪大急成續未見滿

（本報記者採訪）
昨晨風浪大急，游泳隊之成績未見理想。據悉，由於天氣原因，比賽之進度受到影響。游泳隊教練表示，將在下一次比賽中全力以赴。

正午由庫士爵士主持頒獎禮

（本報記者採訪）
正午由庫士爵士主持頒獎禮，表彰在各項比賽中取得優異成績之選手。庫士爵士表示，這些選手之表現，為香港之體育事業增添了光彩。

南華之勝

（本報記者採訪）
南華隊在近日之比賽中取得勝利。該項比賽吸引了眾多觀眾前往觀看，場面熱鬧。南華隊之獲勝，實屬意料之外。

救濟九龍塘村物資 今晨開始派發

（本報記者採訪）
救濟九龍塘村物資，將於今日（九月九日）開始派發。該項物資係由社會各界捐贈，旨在幫助九龍塘村之貧苦居民。派發工作將由有關部門負責，預計將惠及數百名居民。

紀溫定波神甫畫展

（本報記者採訪）
紀溫定波神甫之畫展，將於近日在九龍舉行。該項畫展展示了神甫之藝術才華，吸引了大量觀眾前往參觀。畫展之收入將全部用於慈善事業。

中共輪船觸雷 爆炸死傷多人

（本報記者採訪）
一艘中共輪船，日前在海上觸雷爆炸，造成多人死傷。據悉，該輪船係由中共海軍派往某處，因觸雷而沉沒。爆炸發生後，有關方面已展開搜救工作。

牙科醫生魏繼祥 由九二五六月九日起

（本報記者採訪）
牙科醫生魏繼祥，將於九月二五六月九日起，在九龍某處開設牙科診所。魏醫生具有豐富之臨床經驗，將為廣大市民提供優質之牙科服務。

香港海軍處佈告

（本報記者採訪）
香港海軍處佈告，關於海軍設施之使用。據悉，海軍處已決定在某處增設海軍設施，以加強海軍之實力。該項設施之建設，預計將於近期內完成。

香港青洲山陶業公司 召開股東年會

（本報記者採訪）
香港青洲山陶業公司，將於近日召開股東年會。會議將討論公司之經營情況及未來發展計劃。屆時將有數百名股東出席。

中華汽車公司 開派股息通告

（本報記者採訪）
中華汽車公司，已決定開派股息。該項股息將根據股東之持股數量進行分配。公司表示，此次派息旨在回饋股東之支持。

火災急賑委員會 招商填泥開投啟事

（本報記者採訪）
火災急賑委員會，現正招商填泥開投。該項工程旨在填補火災後之坑洞，以恢復當地之交通。有意投標者請於近日內向委員會報名。

救濟九龍塘村物資

今晨開始派發

一連三天希災民注意日期

救濟九龍塘村物資，今晨開始派發。此項物資係由各界捐助，經救濟委員會整理，現已運抵九龍塘。據悉，此次派發之物資，包括米、油、麵粉、食鹽等，共計價值約一萬餘元。派發工作將於今日上午九時開始，至下午四時結束。屆時，災民可前往九龍塘救濟站領取。此項物資之派發，旨在幫助災民渡過難關，並希望各界人士能繼續支持救濟工作。

南華之勝

南華隊在昨晚之足球賽中，以二比零擊敗了對手。比賽在九龍塘體育場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，上半場就取得了兩球領先，下半場則以穩健的防守鞏固了勝果。對手則在比賽中顯得有些疲憊，未能對南華隊造成太大威脅。此役之勝利，對南華隊來說無疑是一個鼓舞，也顯示了他們在近期訓練中的進步。

養雞專家請注意

本報特約專家，為廣大養雞戶提供專業指導。無論您是初學者還是經驗豐富的養雞戶，本報專家都能為您提供有關雞隻飼養、疾病防治、品種改良等方面的建議。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

先慈石太夫人之喪承

先慈石太夫人之喪承，承蒙親友蒞臨，感荷至深。先慈大人仙逝，已屆三周年祭日，特此鳴謝。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，銘感五內。喪事已畢，特此公告。

分獲冠軍

昨晨風浪水急成績未見美滿

男女游泳隊昨日在沙田舉行比賽，結果如下：

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百公尺	李國強	張國強	陳國強
男子二百公尺	李國強	張國強	陳國強
男子四百公尺	李國強	張國強	陳國強
男子八百公尺	李國強	張國強	陳國強
男子一千五百公尺	李國強	張國強	陳國強
男子三千公尺	李國強	張國強	陳國強
男子六千公尺	李國強	張國強	陳國強
男子一萬二千公尺	李國強	張國強	陳國強
男子二萬四千公尺	李國強	張國強	陳國強
男子四萬八千公尺	李國強	張國強	陳國強
男子九千六百萬公尺	李國強	張國強	陳國強
女子一百公尺	李國強	張國強	陳國強
女子二百公尺	李國強	張國強	陳國強
女子四百公尺	李國強	張國強	陳國強
女子八百公尺	李國強	張國強	陳國強
女子一千五百公尺	李國強	張國強	陳國強
女子三千公尺	李國強	張國強	陳國強
女子六千公尺	李國強	張國強	陳國強
女子一萬二千公尺	李國強	張國強	陳國強
女子二萬四千公尺	李國強	張國強	陳國強
女子四萬八千公尺	李國強	張國強	陳國強
女子九千六百萬公尺	李國強	張國強	陳國強

南華嘉山報提

南華嘉山報提，昨日在沙田舉行。比賽中，南華隊以二比零擊敗了嘉山隊。此役之勝利，對南華隊來說是一個鼓舞，也顯示了他們在近期訓練中的進步。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對南華隊造成太大威脅。

養雞專家請注意

本報特約專家，為廣大養雞戶提供專業指導。無論您是初學者還是經驗豐富的養雞戶，本報專家都能為您提供有關雞隻飼養、疾病防治、品種改良等方面的建議。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

先慈石太夫人之喪承

先慈石太夫人之喪承，承蒙親友蒞臨，感荷至深。先慈大人仙逝，已屆三周年祭日，特此鳴謝。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，銘感五內。喪事已畢，特此公告。

今日舉行揭幕

本年度校際水運會

本年度校際水運會，將於今日在沙田舉行揭幕儀式。屆時，各校代表將齊聚一堂，共同見證這一盛會。揭幕儀式由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。儀式上，校長致詞，對參賽各校表示歡迎，並希望比賽能圓滿成功。隨後，各校代表在沙田體育場進行了精彩的表演，為揭幕儀式畫上了完美的句號。

今日有四場

今日有四場足球賽，分別在沙田、九龍塘、沙田、九龍塘等地舉行。比賽中，各隊表現激烈，競爭異常激烈。沙田隊在比賽中表現出色，以二比零擊敗了對手。九龍塘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對沙田隊造成太大威脅。

今日足球賽

今日足球賽，分別在沙田、九龍塘、沙田、九龍塘等地舉行。比賽中，各隊表現激烈，競爭異常激烈。沙田隊在比賽中表現出色，以二比零擊敗了對手。九龍塘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對沙田隊造成太大威脅。

首戰勝保警

首戰勝保警，今日在沙田舉行。比賽中，各隊表現激烈，競爭異常激烈。沙田隊在比賽中表現出色，以二比零擊敗了對手。九龍塘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對沙田隊造成太大威脅。

本年度校際水運會

今日舉行揭幕

本年度校際水運會，將於今日在沙田舉行揭幕儀式。屆時，各校代表將齊聚一堂，共同見證這一盛會。揭幕儀式由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。儀式上，校長致詞，對參賽各校表示歡迎，並希望比賽能圓滿成功。隨後，各校代表在沙田體育場進行了精彩的表演，為揭幕儀式畫上了完美的句號。

今日有四場

今日有四場足球賽，分別在沙田、九龍塘、沙田、九龍塘等地舉行。比賽中，各隊表現激烈，競爭異常激烈。沙田隊在比賽中表現出色，以二比零擊敗了對手。九龍塘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對沙田隊造成太大威脅。

今日足球賽

今日足球賽，分別在沙田、九龍塘、沙田、九龍塘等地舉行。比賽中，各隊表現激烈，競爭異常激烈。沙田隊在比賽中表現出色，以二比零擊敗了對手。九龍塘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對沙田隊造成太大威脅。

首戰勝保警

首戰勝保警，今日在沙田舉行。比賽中，各隊表現激烈，競爭異常激烈。沙田隊在比賽中表現出色，以二比零擊敗了對手。九龍塘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對沙田隊造成太大威脅。

力多

力多，牛奶力古朱，可口味美，宜咸少老。

CHOCOLATE SOLDIER

氏臣屈

氏臣屈，水汽水。

貨車斷六條骨

貨車斷六條骨，李飛醫師。

維他布司

維他布司，功快復原氣與精力。

民航空運隊

民航空運隊，快運貨物，服務僑胞。

先慈石太夫人之喪承

先慈石太夫人之喪承，承蒙親友蒞臨，感荷至深。

通商及中醫藥三團體 聯辦夏季贈醫施藥

（本報訊）通商會、中醫藥學會及中醫藥三團體，為服務僑胞，特於本月廿二日（星期日）上午九時至下午四時，在會館聯合舉行夏季贈醫施藥。屆時將有中西醫師駐診，並備有各種中西藥品，免費贈送。歡迎僑胞踴躍參加。

六月二日至七日 K金後市看牛皮

去週K金市道，在好溪因互見下，轉呈膠着，全週波幅僅得三、四點，三、四點之微，勢將見牛皮，徘徊於三、四點之間。

張展

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

聯辦夏季贈醫施藥

（本報訊）通商會、中醫藥學會及中醫藥三團體，為服務僑胞，特於本月廿二日（星期日）上午九時至下午四時，在會館聯合舉行夏季贈醫施藥。屆時將有中西醫師駐診，並備有各種中西藥品，免費贈送。歡迎僑胞踴躍參加。

六月二日至七日 K金後市看牛皮

去週K金市道，在好溪因互見下，轉呈膠着，全週波幅僅得三、四點，三、四點之微，勢將見牛皮，徘徊於三、四點之間。

張展

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

聯辦夏季贈醫施藥

（本報訊）通商會、中醫藥學會及中醫藥三團體，為服務僑胞，特於本月廿二日（星期日）上午九時至下午四時，在會館聯合舉行夏季贈醫施藥。屆時將有中西醫師駐診，並備有各種中西藥品，免費贈送。歡迎僑胞踴躍參加。

六月二日至七日 K金後市看牛皮

去週K金市道，在好溪因互見下，轉呈膠着，全週波幅僅得三、四點，三、四點之微，勢將見牛皮，徘徊於三、四點之間。

張展

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

聯辦夏季贈醫施藥

（本報訊）通商會、中醫藥學會及中醫藥三團體，為服務僑胞，特於本月廿二日（星期日）上午九時至下午四時，在會館聯合舉行夏季贈醫施藥。屆時將有中西醫師駐診，並備有各種中西藥品，免費贈送。歡迎僑胞踴躍參加。

六月二日至七日 K金後市看牛皮

去週K金市道，在好溪因互見下，轉呈膠着，全週波幅僅得三、四點，三、四點之微，勢將見牛皮，徘徊於三、四點之間。

張展

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

本港淡月商情的預測

石蘭

本港淡月商情，預測如下：（一）進出口貿易：預計將維持平穩，進出口貿易額將維持在去年同期水平。（二）金銀市場：金價將維持穩定，銀價將略有波動。（三）糧食市場：糧食價格將維持平穩，預計將有小幅波動。（四）其他商品：其他商品價格將維持穩定，預計將有小幅波動。

通事及中醫藥三團體 聯辦夏季贈醫施藥

選定義務醫師本月廿二實行

（本報訊）通事、中醫、藥師三團體，為救濟貧病，特聯辦夏季贈醫施藥，並選定義務醫師，於本月廿二日（星期日）上午八時，在會館舉行開工典禮。屆時將有中西醫師數十名，分設各處，為貧病施醫，並贈送夏令藥品。此舉深得社會好評，貧病亦多受惠。

社團動向

西貢探地 一連兩天

（本報訊）西貢探地，自本月廿一日起，已連日進行。據悉，探地工作進展順利，預計可獲豐富之礦產資源。此舉對當地經濟發展將有重大貢獻。

貿易顧問委員會 擴展工作範圍

（本報訊）貿易顧問委員會，為協助政府處理貿易事務，特擴展其工作範圍。該會將負責調查各貿易口岸之情況，並向政府提供建議。此舉旨在提高貿易效率，促進經濟繁榮。

粉嶺上水路口 設交通指揮站

（本報訊）為改善粉嶺上水路口之交通狀況，當局決定在此處設立交通指揮站。該站將由交通警員負責指揮，以確保車輛行駛有序，減少交通阻塞。此舉已獲得市民之支持。

娥姐賣粉果

今日下午三時起，娥姐賣粉果，歡迎各界光臨。地址：新馬路。

紅拂女私奔

明日（廿二日）下午三時，紅拂女私奔，精彩紛呈，不容錯過。

娥姐賣粉果

今日下午三時起，娥姐賣粉果，歡迎各界光臨。地址：新馬路。

紅拂女私奔

明日（廿二日）下午三時，紅拂女私奔，精彩紛呈，不容錯過。

娥姐賣粉果

今日下午三時起，娥姐賣粉果，歡迎各界光臨。地址：新馬路。

紅拂女私奔

明日（廿二日）下午三時，紅拂女私奔，精彩紛呈，不容錯過。

娥姐賣粉果

今日下午三時起，娥姐賣粉果，歡迎各界光臨。地址：新馬路。

紅拂女私奔

明日（廿二日）下午三時，紅拂女私奔，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。

浴血戰場

今日下午三時起，浴血戰場，精彩紛呈，不容錯過。



第三部三：米哈洛維克之失敗

蘇聯論調最後更

改：德軍七次攻勢

可怕！可怕！可怕！蘇聯論調最後更，改：德軍七次攻勢。米哈洛維克之失敗，是蘇聯在戰場上的重大挫折。德軍的七次攻勢，顯示了其在軍事上的強大實力。蘇聯方面則在不斷調整戰術，以應對德軍的挑戰。這場戰爭的走向，將對世界局勢產生深遠影響。

方東

冷氣早場 四點半起

最後四天 絕不錯過

名片大 彩七藝特

歌王 歌后

龍舟 花燭夜

荒漢

荒漢 荒漢 荒漢

荒漢 荒漢 荒漢

荒漢 荒漢 荒漢

紐約春情

紐約春情 紐約春情

紐約春情 紐約春情

紐約春情 紐約春情

扭計師爺

扭計師爺 扭計師爺

扭計師爺 扭計師爺

扭計師爺 扭計師爺

野人王

野人王 野人王

野人王 野人王

野人王 野人王

德星輪船

德星輪船 德星輪船

德星輪船 德星輪船

德星輪船 德星輪船

彩七翠翡

彩七翠翡 彩七翠翡

彩七翠翡 彩七翠翡

彩七翠翡 彩七翠翡

黑獄亡魂

黑獄亡魂 黑獄亡魂

黑獄亡魂 黑獄亡魂

黑獄亡魂 黑獄亡魂

人面獸心

人面獸心 人面獸心

人面獸心 人面獸心

人面獸心 人面獸心

血泊飛車

血泊飛車 血泊飛車

血泊飛車 血泊飛車

血泊飛車 血泊飛車

敵記

敵記 敵記

敵記 敵記

敵記 敵記

女士

女士 女士

女士 女士

女士 女士

商業登記開始

私校亦須辦理

【本報訊】商業登記處，自六月一日起，開始辦理商業登記。凡在該處註冊之商業，均須向該處領取商業登記證。該處並規定，凡在該處註冊之商業，其營業額須達一定之標準，方准其註冊。此外，該處並規定，凡在該處註冊之商業，其營業額須達一定之標準，方准其註冊。此外，該處並規定，凡在該處註冊之商業，其營業額須達一定之標準，方准其註冊。

聖約翰救傷隊

將組織音樂隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，為推廣音樂教育，並藉音樂以增進隊員之友誼，特組織音樂隊。該隊之組織，係由隊員中選出音樂愛好者，組成之。該隊之組織，係由隊員中選出音樂愛好者，組成之。該隊之組織，係由隊員中選出音樂愛好者，組成之。

溫定波神父

畫展義賣

【本報訊】溫定波神父，為籌募經費，以支持其宗教事業，特舉辦畫展義賣。該畫展之作品，係由神父親自繪製，內容多為宗教題材。該畫展之作品，係由神父親自繪製，內容多為宗教題材。該畫展之作品，係由神父親自繪製，內容多為宗教題材。

遊藝會熱鬧

遊藝會熱鬧

【本報訊】本市遊藝會，自開辦以來，深受市民歡迎。該會之活動，多為遊藝表演，內容豐富多采。該會之活動，多為遊藝表演，內容豐富多采。該會之活動，多為遊藝表演，內容豐富多采。

今日世界

六期出版

【本報訊】今日世界雜誌，自開辦以來，深受讀者歡迎。該雜誌之內容，多為世界新聞、文化、藝術等。該雜誌之內容，多為世界新聞、文化、藝術等。該雜誌之內容，多為世界新聞、文化、藝術等。

中學入學考試

採用智能測驗

【本報訊】本市中學入學考試，自開辦以來，深受考生歡迎。該考試之內容，多為智能測驗，旨在考查考生之智力水平。該考試之內容，多為智能測驗，旨在考查考生之智力水平。該考試之內容，多為智能測驗，旨在考查考生之智力水平。

華僑日報

分類廣告三天拾貳元

【本報訊】華僑日報，為便利讀者刊登廣告，特推出分類廣告。該廣告之收費，為三天拾貳元。該廣告之收費，為三天拾貳元。該廣告之收費，為三天拾貳元。

訪員

本報中區辦事處設在

【本報訊】本報中區辦事處，為便利讀者，特設在九龍。該辦事處之設，旨在為讀者提供更方便之服務。該辦事處之設，旨在為讀者提供更方便之服務。該辦事處之設，旨在為讀者提供更方便之服務。

英文補習

英文補習

【本報訊】英文補習班，為提高學生之英文水平，特舉辦英文補習。該補習班之課程，多為英文文法、閱讀、聽力等。該補習班之課程，多為英文文法、閱讀、聽力等。該補習班之課程，多為英文文法、閱讀、聽力等。

打字

打字

【本報訊】打字班，為提高學生之打字速度，特舉辦打字班。該打字班之課程，多為打字技巧、打字速度等。該打字班之課程，多為打字技巧、打字速度等。該打字班之課程，多為打字技巧、打字速度等。

攝影

攝影

【本報訊】攝影班，為提高學生之攝影技術，特舉辦攝影班。該攝影班之課程，多為攝影理論、攝影實踐等。該攝影班之課程，多為攝影理論、攝影實踐等。該攝影班之課程，多為攝影理論、攝影實踐等。

英文補習

英文補習

【本報訊】英文補習班，為提高學生之英文水平，特舉辦英文補習。該補習班之課程，多為英文文法、閱讀、聽力等。該補習班之課程，多為英文文法、閱讀、聽力等。該補習班之課程，多為英文文法、閱讀、聽力等。

尼湯

尼湯

【本報訊】尼湯，為提高學生之數學水平，特舉辦尼湯。該尼湯之課程，多為數學理論、數學實踐等。該尼湯之課程，多為數學理論、數學實踐等。該尼湯之課程，多為數學理論、數學實踐等。

聘請

聘請

【本報訊】聘請，為提高學生之英語水平，特舉辦聘請。該聘請之課程，多為英語理論、英語實踐等。該聘請之課程，多為英語理論、英語實踐等。該聘請之課程，多為英語理論、英語實踐等。

源崇

源崇

【本報訊】源崇，為提高學生之數學水平，特舉辦源崇。該源崇之課程，多為數學理論、數學實踐等。該源崇之課程，多為數學理論、數學實踐等。該源崇之課程，多為數學理論、數學實踐等。

樓

樓

【本報訊】樓，為提高學生之數學水平，特舉辦樓。該樓之課程，多為數學理論、數學實踐等。該樓之課程，多為數學理論、數學實踐等。該樓之課程，多為數學理論、數學實踐等。

汽車

汽車

【本報訊】汽車，為提高學生之數學水平，特舉辦汽車。該汽車之課程，多為數學理論、數學實踐等。該汽車之課程，多為數學理論、數學實踐等。該汽車之課程，多為數學理論、數學實踐等。

莊繼

莊繼

【本報訊】莊繼，為提高學生之數學水平，特舉辦莊繼。該莊繼之課程，多為數學理論、數學實踐等。該莊繼之課程，多為數學理論、數學實踐等。該莊繼之課程，多為數學理論、數學實踐等。

樓洋九

樓洋九

【本報訊】樓洋九，為提高學生之數學水平，特舉辦樓洋九。該樓洋九之課程，多為數學理論、數學實踐等。該樓洋九之課程，多為數學理論、數學實踐等。該樓洋九之課程，多為數學理論、數學實踐等。

出售

出售

【本報訊】出售，為提高學生之數學水平，特舉辦出售。該出售之課程，多為數學理論、數學實踐等。該出售之課程，多為數學理論、數學實踐等。該出售之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。

招租

招租

【本報訊】招租，為提高學生之數學水平，特舉辦招租。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。該招租之課程，多為數學理論、數學實踐等。